L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.
Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.
MARDI 11 OCTOBRE 1892.

VAPEURS.

Mandeville, Madisonville et Covington.

LE STEAMER NEW CAMELIA

Commençant le 4 octobre 1892.

Quittera MILNEBURG à l'arrivée des trains au Dépôt du chemin de fer Pontchartrain, à la tête de la rue des Champs-Elysées, les

MARDIS, à l'arrivée du train de........1 P. M.
JEUDIS " "........1 P. M.
SAMEDIS (Mandeville et Madisonville) 3 P. M.

Revenant, quittera Madisonville, les

LUNDIS........5:45 A. M.
MERCREDIS, Old Landing........7 A. M.
VENDREDIS........7 A. M.

L'eau et le temps le permettant.

Excursions :
TOUS LES DIMANCHES par le train de 8 A. M.

Fret reçu tous les jours à la gare du chemin de fer Louisville & Nashville, au pied de la rue Girod.

W. G. COYLE & CIE., Agent.
1er mai— No 47 rue Carondelet.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Entre New-York et Cherbourg.

Les magnifiques navires de cette ligne favorite pour le continent (cabines pourvues de sonnettes et lumières électriques), partiront de la jetée No 12 de la rivière du Nord, au pied de Morton Street, tous les samedis.

LA GASCOGNE, Santelli, samedi, 8 octobre
LA CHAMPAGNE, Boyer, samedi, 15 octobre.
LA BOURGOGNE, Lebœuf, samedi, 22 octobre

Prix du passage pour le Havre.
Vin compris dans toutes les classes.

Première cabine........$80 et $100 et au dessus, selon les accommodations.
Deuxième classe........$60
Entrepont, $24.50, avec aménagement supérieur comprenant vin, literie et ustensiles.
Billets, aller et retour, à prix réduits.

EMMANUEL E. PREVOST, Agent général du Sud, 45 rue Baronne
—Ou à—
A. MOULTON, 19 rue du Camp. J. BUISSON, Bourbon et Toulouse.

LIGNE CROMWELL.
POUR NEW-YORK DIRECTEMENT.

Cette ligne se compose des steamers suivants KNICKERBOCKER, HUDSON, LOUISIANA, NEW-ORLEANS.
Partant mercredi, 12 octobre, à 8 A. M.
Le steamer LOUISIANA, Capt. Gager.
Partira de son quai au pied de la rue Toulouse.
ASSURANCE PAR CETTE LIGNE 1/2 P 0/0
Passage—Cabine........40
Entrepont........20
Cette ligne prend du fret et donne des connaissements pour Liverpool, Brême et le Hâvre.
Pour fret ou passage s'adresser à ALFRED MOULTON & CO.
4 mai—1 an Rue Carondelet No 41

CHEMIMS DE FER.

Route du Sud de la Nouvelle-Orléans du Texas et de la Californie.

Southern Pacific Co. Les trains arrivent et partent du dépôt à la tête de la rue Esplanade (Morgan Ferry Landing).

Départ de la N Orléans	Arrivée à la N-Orléans
San Antonio Express.. 8:15 a m	San Antonio Express.. 7:05 a m
California Express, daily, 5 00 p m	California Express, daily 10:55pm

Chars-dortoirs entre New Orleans et San Francisco par l'Atlantic and Pacific Express. Pullman sleepers entre la Nouvelle-Orléans et le San Antonio and New Orleans Express. Pullman Buffet Sleepers entre la Nouvelle-Orléans, Monterey et la ville de Mexico sur le train partant à 8:15 A. M.

Jonctions à Houston avec tous les chemins de fer de ce point. Billets à vendre et places dans des chars-dortoirs à retenir tous les jours aux bureaux coin St-Charles et Canal ou à l'embarcadère du dépôt du Ferry.

J. KROTTSCHNITT, Gen'l Manager.
J. G. SCHRIEVER, Traffic Manager.
W. C. WATSON, Gen. Pass. Agt.
1er fév—1an

QUEEN & CRESCENT ROUTE
26 HOURS TO CINCINNATI — SHORTEST QUICKEST AND BEST WITH THROUGH SLEEPING CARS — 11 HOURS TO BIRMINGHAM

Ligne la plus courte de 96 milles entre la Nouvelle-Orléans et Cincinnati.

Temps pour Cincinnati 26 heures
Temps pour New York 47 heures

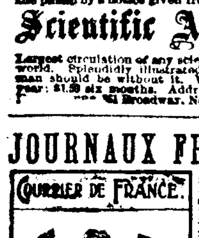
VESTIBULE	No 2 Limited	No 6 Fast Line
Part de la N.-Orléans	2:30 p m.	8:20 p m
Arrive à Meridian	8:50 p.m.	5:00 a.m.
Arrive à Akron	11:23 p.m.	8:53 a.m.
Arrive à Birmingham	1:25 a.m.	12:05 p.m.
Arrive à Attala	4:00 a.m.	2:40 p.m.
Arrive à Chattanooga	6:40 a.m.	6:00 p.m.
Arrive à Burgin	2:30 p.m.	3 22 a.m.
Arrive à Lexington	3:30 p.m.	4:25 a.m.
Arrive à Cincinnati	5:30 p.m.	7:20 a.m.

La seule ligne ayant ses "Vestibule Sleeping Cars" pour New York via Shenandoah Valley, arrivant à 1:30 P. M. le second jour, faisant le trajet en moins de temps qu'aucune ligne de la Nlle-Orléans.

D. G. EDWARDS, Gen'l Pass. Agent, Cincinnati, O.
R. H. GARRATT, Div. Pass. Agent, New Orleans.
2 mars—

Scientific American Agency for
PATENTS
CAVEATS, TRADE MARKS, DESIGN PATENTS COPYRIGHTS, etc.
For information and free Handbook write to MUNN & CO., 361 BROADWAY, NEW YORK. Oldest bureau for securing patents in America. Every patent taken out by us is brought before the public by a notice given free of charge in the
Scientific American
Largest circulation of any scientific paper in the world. Splendidly illustrated. No intelligent man should be without it. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Address MUNN & CO., Publishers, 361 Broadway, New York.

JOURNAUX FRANCAIS



Echo de Paris, Figaro, Gil Blas, Intransigeant, Lanterne, Petit Journal, Petit Parisien, Leurs supl'ents, France Mode, Mode Nationale, P. Echo d Mode, Bon Journal, Caricature, Eclipse, Jnal. Amusant, Jal. des Voyages, Monde Comique, P. Jnal. p. rire, Saison. l'iree, etc.

Dépositaires Généraux :
L. DERMIGNY & Cie.
126 W. 25th Street, NEW YORK.
Envois par la Poste dans toute l'Amérique.
DEMANDEZ LA LISTE !
Conditions spéciales aux Marchands

ASSURANCES.

The Southern Insurance Company of New Orleans.

(Compagnie d'assurances du Sud de la Nlle-Orléans.)

Neuvième Etat Annuel.

La Compagnie, conformément à sa charte, publie l'état suivant de ses affaires pendant l'année écoulée le 31 Décembre 1891:

Primes reçues:
Sur risques d'incendie........$518,578 30
Sur risques de rivière........16,285 97
Sur risques de mer........8,243 65 — $543,907 92
A ajouter: Primes non acquises de 1890........132,231 10
Total des primes........$676,439 02
A ajouter: Intérêt et profits et pertes........23,782 68
Revenu total........$699,221 70

A déduire: Pertes payées—
Sur risques d'incendies........$227,690 36
Sur risques de rivières........5,644 92
Sur risques maritimes........6,647 24
Total pertes payées........$239,982 52
Primes remboursées et cancellations........67,027 97
Commissions........91,555 60
Réassurances........47,130 73
Taxes et licences (y compris toutes les taxes arriérées)........17,924 41
Dépenses, bureau local et agences, salaires, Board of underwriters, Patrouille de Compagnies d'assurances et Machines Babcock, loyer, impressions, frais judiciaires etc........40,344 27
Total des déboursés........$502,965 60
Surplus........$196,256 10

Desquels—
Réservé pour risques non expirés........$138,565 59
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées........44,859 55
Profits et pertes........12,830 96
$196,256 10

ACTIF
(A la valeur au marché.)

Comptant en main, à savoir:
En banques........$101,444 38
Au bureau........3,615 10 — $105,059 48
$100,000 bons consolidés de la Nlle-Orléans, émission Crossman)........106,500 00
$120,000 bons à prime de la ville de la Nlle-Orléans, y compris les numéros tirés........192,000 00
$25,000 coupons bons des Etats-Unis, 4 pour cent........29,250 00
$30,000 bons de la Louisiane 4 pour cent........25,800 00
Prêts sur demande garantis par dépôts de titres (collatérales)........18,855 0
Une action du capital du N. O. Board of Trade........20 00
Une action du capital du La. Sugar Exchange........125 00
25 actions de la N.O. Warehouse Co........525 00
Une action French Opera House Co........150 00
Un bon de la St Bernard Steam Engine Fire Co........50 00
Primes en cours de perception........65,731 62
Meubles, accessoires, coffre-fort, etc........2,000 00
$545,096 10

PASSIF.

Capital-actions........$300,000 00
Fonds de réserve........60,000 00
Dividendes non payés........840 00
Réservé pour risques non expirés........138,565 59
Réservé pour pertes ajustées et non ajustées........44,859 55
Balance (non compris le dividende de juillet 1891)........830 96
$545,096 10

L'état ci-dessus est une copie exacte et correcte des livres de la Compagnie.
ERNEST MILTENBERGER, Président.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi ce jour. Nouvelle-Orléans, 19 janvier 1892.
M. T. DUCROS, notaire, 138 rue Gravier.

Nous, membres du Comité de finances de la Southern Insurance Company of New Orleans, certifions par le présent, après un soigneux examen de l'actif de la compagnie, que l'exposé ci-dessus en représente correctement la situation.
(Signé): FRANK RODER. THOS. J. WOODWARD, JOS. SCHWARTZ, F. G. ERNST, J. H. MENGE.

A une réunion du Conseil de Direction de cette Compagnie, tenue ce jour, il a été résolu à l'unanimité de payer aux actionnaires sur demande l'intérêt-dividende semestriel régulier de QUATRE POUR CENT.
SCOTT McGEHEE, Secrétaire.
Nlle-Orléans, Lne, 19 janvier 1892.
20 janv—1m

Vingt-deuxième Etat Annuel
—DE—

L'Association d'Assurance DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

CONFORMEMENT à sa charte, l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans publie l'état suivant de ses affaires pour l'année expirée le 31 décembre 1891:

Primes reçues:
Sur risques de feu........$225,636 55
Sur risques de marine........1,754 12
Sur risques de rivière........3,721 76
$231,112 43
A ajouter, primes non acquises de 1890........56,930 00
Primes totales........$288,042 43
A ajouter, intérêts et profits et pertes........22,197 65
Revenus........$310,240 08

A déduire, pertes payées:
Sur risques de feu........$107,159 22
Sur risques de marine........1,176 73
Sur risques de rivière........1,397 62
Total des pertes payées........$109,733 56
Retour de primes et cancellations........25,293 04
Commissions........35,370 86
Réassurances........33,764 00
Taxes et Licences........8,931 41
Dépenses de bureau et d'agences, dépenses légales, bureau des assurances, corps de sauvetage........30,545 59
Déboursés........$233,638 46
$76,611 62
A déduire: Primes non acquises........$52,974 00
Pertes ajustées et non ajustées........25,000 00 — 77,974 00
Pertes........$1,362 38

ACTIF.

Argent en caisse........$33 358 31
$10,000 Bons des Etats-Unis 4 0/0........11,800 00
$121,000 Bons Consolidés de la Nlle-Orléans........128,260 00
$60,520 Bons à Primes de la Nlle-Orléans........96,832 00
$25,000 Bons de l'Etat de la Louisiane, 4 0/0........22,250 00
10 Actions Germania Ins'ce Co........1,150 00
Primes en voie de recouvrement........31,646 56
Prêts sur hypothèque........17,750 00
Billets à recevoir et billets à recevoir pour primes........4,373 35
Meubles et installations de bureaux........2,500 00
$369,850 22

PASSIF.

Capital........$300,000 00
Dividendes non réclamés........2,338 50
Réservé pour primes non-acquises........52,974 00
Réserve pour pertes ajustées et non-ajustées........25,000 00
$380,312 60

Le tableau ci-dessus est une copie exacte des livres de l'Association d'Assurance de la Nouvelle-Orléans.
GEO. LANAUX, Jr., Secrétaire. PIERRE LANAUX, Président.
Assermenté et signé devant moi, notaire public, ce 16 janvier 1892.
EDGAR GRIMA, Notaire.

ASSURANCES.

Vingt-cinquième Etat Annuel
—DE LA—

Compagnie d'Assurances Germania

De la Nouvelle-Orléans, Lne.
Incorporée 20 février 1866. Réincorporée 17 janvier 1891.

CONFORMEMENT à ce qu'exige sa charte, cette compagnie publie l'état suivant pour l'année se terminant le 31 décembre 1891:

Primes sur incendies........$219,882 66
Primes maritimes........1,778 92
Primes des rivières........3,352 33
Total des primes........$225,013 91
A ajouter: Primes non expirées de 1890........44,168 67
Total........$269,182 58
A ajouter: intérêt, profits et pertes........$26,804 50
Moins salaires et dépenses générales........13,841 71 — 12,962 79
Fonds de surplus........31,490 82
Total........$303,636 19

Pertes payées—
Sur risques de feu........$91,271 06
Sur risques maritimes........2,381 55
Sur risques de rivières........4,968 38
$98,620 99
Réassurances........$7,998 19
Primes remises et commissions........86,226 10
Taxes d'Etat et de ville, Board of Underwriters, et souscriptions........12,490 17
204,242 58
Profits bruts........$99,393 66

Réservé
Pour primes non expirées........$44,850 20
Pertes d'incendies non payées........13,052 64
Dividende 5 0/0 de Juillet 1891........10,000 00
Dividende 5 0/0 de Janvier 1892........10,000 00
Fonds de surplus, 1891........31,490 82 — 99,393 66

ACTIF

Billets pour primes........$127 15
Primes en voie de collection........28,715 72
Prêts sur nantissement........5,275 00
Prêts sur hypothèques........6,467 00
Bons des Etats-Unis, bons consolidés de ville et bons à primes........99,162 99
Stocks de banques, d'assurances et autres........34,621 00
Bons 1ère hypothèque, Weckerling Brewing Co........5,000 00
Propriétés foncières........66,314 84
Meubles de bureau et accessoires........4,912 14
Argent comptant et en banque........38,296 82
$289,393 66

PASSIF.

Capital-actions........$200,000 00
Fonds de surplus........31,490 82
Réserve pour primes non expirées........44,850 20
Réserve pour pertes non payées sur incendie........13,052 64
Réservé pour dividende 5 pour cent, 1er janvier 1892........10,000 00
$289,393 66

Cet exposé est une copie juste et correcte des livres de la compagnie.
H. ZUBERBIER, Président.
J. HASSINGER, Vice-Président.
EMIL WEBER, Secrétaire.
Fait et signé sous serment devant moi, à la Nouvelle-Orléans, ce 15me jour de janvier 1892.
W. O. HART, Notaire.

Le Conseil des Directeurs a déclaré un second dividende semestriel de CINQ (5) POUR CENT, faisant dix pour cent par an sur le fonds-capital pour l'année se terminant le 31 décembre 1891, payable sur demande.

DIRECTEURS.
H. ZUBERBIER, J. B. MEYERS, J. J. WECKERLING, A. G. RICKS, J. HASSINGER, GEO. LIEDLICH, L. GRUNEWALD, JOHN G. MOLL, FRANK VATTER, D. BERNHARDT, J. B. MERILH, M. VONDERBANK, J. J. LANGLES, EMIL WEBER, P. W. DIELMANN, A. THIESEN.
17 janv—30t

THE FIREMEN'S INSURANCE COMPANY OF NEW-ORLEANS.

(Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.)

Bureau: No 49 rue du Camp

SEIZIEME ETAT DE SITUATION ANNUEL.

CETTE Compagnie, conformément à l'Article 10 de sa Charte, publie l'état suivant de ses affaires durant l'année finissant le 31 décembre 1891:

Primes reçues pour risques d'incendie........$79,860 71
Ajoutez: primes non acquises pour 1889........20,806 67
$99,667 38

A déduire:
Pertes par les incendies........$30,565 94
Réassurances........6,649 52
Primes remboursées........6,240 99
Commission et courtage........3,205 02
Dépenses, générales, moins escompte et intérêt........15,965 24
$52,506 71
$47,160 67

Réservé pour pertes non ajustées........6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890........19,915 20
Dix pour cent d'intérêt sur le stock pour l'année........14,953 36
Au fonds de réserve........6,282 11
$47,160 67

ACTIF.

Billets d'actions pour capital........$1,231 18
Prêts sur dépôt de titres (collatérals) et hypothèques........175,061 62
Billets à recevoir........1,875 42
Propriétés foncières........15,000 00
Argent en banque et comptant........41,885 71
Primes en cours de collection........43,272 15
Meubles de bureau et accessoires........5,131 93
$283,458 01

PASSIF.

Capital-actions........$150,000 00
Réservé pour pertes non échues........6,010 00
Réservé pour primes non acquises pour 1890........19,915 20
Intérêt et dividendes, fonds de réserve et surplus........107,532 81
$283,458 01

L'exposé ci-dessus est une copie vraie et correcte des livres de la Compagnie d'Assurances des Pompiers de la Nlle-Orléans.
I. N. MARKS, Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.
Fait et signé sous serment pardevant moi, 21e jour de janvier 1891.
W. O. HART, Notaire.

Nouvelle-Orléans, 21 janvier, 1891.
A une réunion du Conseil de Direction, tenu ce jour, il a été résolu de payer l'intérêt semestriel de CINQ POUR CENT sur demande.
I. N. MARKS, Président.
OTTO THOMAN, Vice-Président.
R. H. BENNERS, Secrétaire.

Conseil de Direction.
H. H. Bierhorst, A. H. Isaacson, Peter Blaise, I. N. Marks, P. Doerr, A. H. Steward, H. Eilermann, Jacob Schoen, Jno. Everett, J. H. Schlermann, P. Ragan, Otto Thoman, John Fitzpatrick, George [illegible], C. Taylor Gauche.
26janv—4 dim

Proclamation Annuelle de Quarantaine.

DEPARTEMENT EXECUTIF, ETAT DE LA LOUISIANE.

ATTENDU QUE LE 14ème JOUR D'AVRIL 1892, le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane, a adopté des résolutions requérant le Gouverneur d'émettre sa proclamation de quarantaine, pour prendre effet à partir du PREMIER JOUR DE MAI 1892, à midi, en vertu des termes suivants:

Tous les navires arrivant aux différentes stations de la Quarantaine de l'Etat ainsi que leurs équipages, passagers et chargements, seront soumis à l'inspection des officiers de la quarantaine aux dites stations.

Tous navires avec leurs chargements, équipages, passagers et bagages, arrivant à la STATION DE QUARANTAINE DU MISSISSIPI et venant de ports américains intertropicaux ou des Antilles, seront soumis à une complète désinfection maritime, d'après les règlements suivants:

PREMIERE CLASSE.—Navires arrivant de ports non infectés.
SECONDE CLASSE.—Navires venant de ports supposés infectés.
TROISIEME CLASSE.—Navires venant de ports que l'on sait infectés.
QUATRIEME CLASSE.—Navires qui, de quelque port qu'il viennent, sont infectés : c'est-à-dire navires qui ont à leur bord la fièvre jaune, choléra ou quelque autre maladie infectieuse ou contagieuse, au moment de leur arrivée, ou ont eu ces maladies à leur bord pendant la traversée.

Les navires de la 1re classe seront soumis à la désinfection maritime nécessaire à la station quarantenaire du Mississipi, sans autre détention du navire ou du personnel autre que celle nécessaire pour placer ces navires dans une parfaite condition sanitaire.

Les navires faisant le commerce des fruits tropicaux et venant de ports non infectés et dont la condition sanitaire est satisfaisante, pourront après inspection, franchir la quarantaine, sujets néanmoins aux mesures sanitaires auxquelles le Bureau de Santé jugera convenable de les soumettre.

Les navires de la seconde et de la troisième classe seront soumis comme ceux de la première classe à la sanitation maritime, avec détention de précaution de trois jours pleins, à partir de l'heure de leur désinfection complétée.

Les navires de la quatrième classe seront envoyés à la station quarantenaire inférieure, pour y être soumis à la désinfection et y être détenus, navires et personnel, le nombre de jours que fixera le Bureau de Santé.

Tous les navires arrivant de ports infectés ou soupçonnés d'être infectés de choléra ou de petite vérole, ou qui plus tard peuvent devenir infectés, seront soumis à la sanitation maritime et à la détention que le Bureau de Santé indiquera.

Les navires venant des ports ci-dessus mentionnés, appartenant à la seconde, troisième ou quatrième classe, ainsi qu'il est indiqué ci-dessus, ne pourront pas passer les Rigolets, les stations de quarantaine de l'Atchafalaya, du Lac Borgne ou Lac Charles, ou toute autre station quarantenaire de l'Etat qui pourra être établie plus tard, sans avoir subi une période de détention de quarante jours ainsi qu'une complète désinfection.

Maintenant, en conséquence, conformément avec les lois de cet Etat, faites et pourvues dans tel cas, et sur la recommandation du Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane, Moi, Francis T. Nicholls, Gouverneur de l'Etat de la Louisiane, ai jugé convenable d'émettre ma proclamation de quarantaine, ordonnant que la quarantaine prendra effet le et à partir du 1er Mai 1892, à 12 heures m., contre les ports ci-dessus nommés et désignés : et ainsi qu'il est contenu dans le tableau ci-dessus.

Les officiers de la quarantaine, aux différentes stations, seront chargés spécialement de la rigoureuse exécution des règlements enforcés par cette proclamation, et le Bureau de Santé est requis de procéder rigoureusement contre toutes violations des dits règlements et des lois quarantenaires de l'Etat.

{SCEAU} Donné sous ma signature et le sceau de l'Etat de la Louisiane, en la ville de Bâton-Rouge, ce 15me jour d'avril de l'année de Notre Seigneur mil huit cent quatre-vingt-douze et de la cent seizième de l'indépendance des Etats Unis d'Amérique.

FRANCIS T. NICHOLLS, Gouverneur de la Louisiane.
Par le Gouverneur: GEO. SPENCER, Assistant Secrétaire d'Etat.

Suggestions particulières

—AUX—

Propriétaires, Agents, Capitaines et passagers de navires.

Le Bureau de Santé de l'Etat de la Louisiane adresse aux agents, propriétaires, capitaines et passagers de navires les suggestions suivantes dans le but de faciliter le travail des officiers de la Quarantaine et de réduire autant que possible la période de détention.

1. Les navires devront être dépouillés, autant que possible, pendant la saison de la Quarantaine, de toutes tentures de laine, de tapis, de rideaux et autres matériaux de même nature. Les matelas en crin ou en mousse devront être remplacés par des lits en fil de fer ou en coton.

2. Les navires faisant le service des ports tropicaux devront, autant que possible, avoir pour leurs équipages des hommes acclimatés.

3. Les capitaines, agents et agents consulaires de navires sont instamment requis d'exiger des passagers arrivant de ports quarantenables qu'ils se départent autant que possible de bagages de manière à ne pas courir le risque de les voir endommagés par le traitement de désinfection. Ces passagers sont surtout requis de ne pas avoir dans leurs effets des chapeaux, dentelles, velours et autres articles d'une texture délicate, car ils seraient à courir tous les risques de l'avarie.

4. Les navires mouillés dans les ports où sévit la fièvre jaune devront s'ancrer, si c'est possible, loin du rivage, et se pourvoir d'un équipage de débarquer, surtout la nuit.

5. La cargaison doit, autant que faire se pourra être arrimée de manière à rendre l'accès des pompes possible et à permettre aux employés de la quarantaine de pomper l'eau de la cale et nettoyer celle-ci.

6. On doit porter la plus grande attention à la propreté des navires et des personnes et introduire, autant que possible, l'air dans toutes les parties du navire. On peut se procurer les désinfectants les plus efficaces ainsi que les instructions nécessaires pour s'en servir, en s'adressant au Bureau de Santé ou à un de ses employés.

7. Les capitaines de navires doivent, avant d'arriver, faire pomper soigneusement l'eau de la cale et nettoyer parfaitement la dite cale, placer enfin leurs bâtiments dans des conditions sanitaires telles que la période de détention à la Quarantaine puisse être réduite autant que possible. Les navires portant des fruits doivent surtout être tenus en parfait état de propreté, pour éviter toute détention à la Station de la Quarantaine.

8. Tout navire observant les prescriptions précédentes seront traités avec indulgence à la Station de Quarantaine, et auront rempli les conditions nécessaires pour faire réduire dans une large mesure la période de détention, ainsi que les frais de détention, etc.

20 avril—3m

THE NEW ORLEANS BEE,

(*L'Abeille de la Nouvelle Orléans*).

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Bee" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the France American population. A very valuable family paper and specially recommended to those of our American readers ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms:
By Mail—Payable in advance, postage prepaid.
Per annum, $12; six months, $6; three months, $3; one month, $1.
Weekly (8 double pages) published Saturday Morning.
Per annum, $3; six months, $1.50; three months, 75 cents.

LE FRANCO-LOUISIANAIS,

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISSANT LE SAMEDI.

Spécialement dévoué aux intérêts des populations françaises de la Louisiane et du Sud-Ouest des Etats-Unis.
Abonnement: $2 50 par an.
Propriétaire-Editeur: LE CLUB DE LA DEMOCRATIE FRANÇAISE.
Bureau: 109 rue de Chartres, Nouvelle-Orléans, Lne. 8 nov—

DANS LES BONNES PHARMACIES
Sparadrap Révulsif au
THAPSIA
à la Marque de [illegible]
De la Maison DESNOIX
17, Rue Vieille-du-Temple, PARIS
Très efficace pour le traitement externe des
Rhumatismes,
Irritations de la Poitrine,
Bronchites, Rhumes,
Maux de Gorge, etc.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi 10 octobre 1892.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

Jusqu'ici cette semaine........$2,909,775 00 $600,876 00
Même temps la semaine dernière........2,749,062 00 695,580 00

Monnaies américaines et étrangères et Billets de Banque.

MONNAIE. — Souveraines Victoria, $4 80@4 90; 20-francs, $3 80@3 90; doublons espagnols, $15 40@15 60; 25 pesetas espagnols, $4 70, or léger américain, 97@97½c.; argent mutilé américain 73@75 par oz; dollars mexicains, 63@65; sols péruviens, 60@62, pesos chiliens, 60@62; argent anglais, par £, $4 60@4 80; billets de la Banque d'Angleterre, $4 80@4 90; billets de la Banque de France, 18¾@19½.

MARCHE MONETAIRE.

Nouvelle-Orléans—Il y a toujours beaucoup d'argent sur le marché, mais comme la demande continue bonne, les taux demeurent stables.

Papier exceptionnel........—@8
do A1........—@8
Prêts sur garanties collatérales........7@—
Time do do........7@8
Papier hypothécaire........—@8

New-York—Taux de l'argent 9.
Londres—Taux de la Banque d'Angleterre 2; consols 97⅞ pour l'argent, 97¾ pour l'accompte; U. S. 4's ——.
Paris—Rentes— 99 52½.
Argent en lingots (par oz fin) Londres 38⅝; New York 84⅞; Nlle-Orléans 84.

CHANGE.

REISCHMARKS—94⅛
Le STERLING est calme
Commercial (60 jours)........482⅞@483
Traites de banques (60 jours)........485⅛
Les FRANCS sont calmes.
France de commerce (60 jours)........5.22½
Traites de banques (60 jours)........5.17½
Le CHANGE A VUE SUR NEW-YORK est calme.
Traites de commerce $1 50 d'escompte.
Traites de banques 50c. d'escompte à pair
Traites de banques pour collection $1 00 de prime.

VENTES A LA BOURSE DE LA NOUVELLE-ORLEANS

Avant de 11 A. M
$500 Bons à prime........163¾
$3,000 Bons à prime........163¾
$2,000 Bons à prime........164¼
Entre les appels de 11 A. M. et de 2 P. M.
$1,000 Louisiana 4's (dern. 12th)........94⅞
$5,000 Louisiana 4's (d-liv. 12th)........94⅞
$1,000 Louisiana 4's (Plain)........94⅞
$10,000 Louisiana 4s........94¾
Appel de 2 P. M.
$1,000 Bons à prime........163¾
10 actions N O Brewing As........103
10 actions N O Brewing As........102
10 actions Citizens Bank........79
Après l'appel de 2 P. M.
$5,000 Louisiana 4's........94¾

ACTIONS ET BONS.
Dernières cotes du N. O. Stock Exchange.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Banques.			
American National	100	....	....
Bank of Commerce	10	15½	16
Canal & Banking Co	100	160	162
Citizens	100	77½	81
Germania National	100	....	230
Germania Savings	100	....	....
Hibernia National	100	200	215
Louisiana National	100	160	172
Metropolitan	100	160¾	165
Mutual National	100	95	105
N. O. National	100	....	750
People's	50	103½	....
State National	100	....	....
Union National	100	132½	140
Whitney National	100	....	....
Southern National	100	100¼	102½
Traders	100	....	....
N. O. Co-operative B'k'g As.	15	....	....
Compagnies d'assurance.			
Crescent Ins	100	....	60
Firemen's	50	....	13
Germania Ins. Co	100	....	....
Hibernia Ins	100	....	....
Home Ins	100	....	....
Lafayette	50	....	....
Merchants Mutual	100	95	....
Mechanics' and Traders	100	90¼	106
New Orleans Ins. Ass	30	....	35
Sun Mutual Ins	100	....	....
Southern Ins. Co	100	93	95½
Teutonia	100	....	....
Chemins de fer urbains.			
Carrollton Ex	100	120	134½
Crescent City	100	105¼	107
Canal and Claiborne	40	....	....
New Orleans City	100	125½	140
Orleans	50	66	....
St-Charles Street	50	94	95
Privilege on Carrollton RR	....	....	....
Actions diverses.			
C. C. Slaughterhouse	50	45	50
Imp. Bonded Warehouse	100	....	....
Jefferson City Gas Light Co	100	96½	....
Consumers' Ice Co	100	....	....
Louisiana Ice Man. Co	50	....	....
Metairie Cem'y Ass	100	....	....
N. O. Gas Light Co	100	99¼	101
N. O. Waterworks Co	100	93½	95
N. O. Brewing Ass	100	101½	103
N. O. Cold Storage Co	100	....	....
French Opera Association	250	....	....
Sugar Shed Co	....	....	....
Louisiana Electric Light Co	100	....	....
Standard Guano & Chem Co	100	....	....
St. Martin's Oil Works	....	....	....
S'dard F'ness Ex Co of Chicago	10	1¼	1¾
Jockey Club	100	....	....
Comb. T. Stand	....	....	....
M. L. & B. As	....	....	....
Edison Elec. Illuminating Co	....	....	....
Takamine Ferment Co	....	....	....
Rosetta Gravel	100	....	....
Vario. Theatre	....	....	....
Graham P. S. Co	10	....	....
Cherokee Iron Man'f'g Co	....	....	....
Jackson Brewery 24 Mort. Bd.	....	....	....
C. C. Furniture Co	....	....	....
Independent Oil Works	....	....	....
Pelican Insurance	....	....	....
Jackson Coal & Coke Co	....	....	....
Louisiana Furniture Co	....	....	....
Southern Athletic Club	....	....	....
Young Men's Ath Club	....	....	....
N. O. & North Eastern RR	....	....	....
Independ. Cotton Oil Bonds	....	....	....
Amer Cott. Oil Deb	....	....	....
Washington Artillery bonds	....	....	....
Algiers Brew. Ass. 1st Mort. Bond (6 0/0)	....	....	....
Bons d'Etat.			
Louisiana 4's	....	94⅛	95
Alabama 4's	....	....	....
Bons de ville.			
Premiums	....	163	164
Premium drawn number	....	....	....
Privilege on Premiums	....	....	....
City Constitutional 4 s	....	101⅛	....
Consolidated 6's, Crossman	....	....	....
Extended 6's, Consol	....	104	....
Extended 6's, Consol. Crossman	....	105	106
Extended 6's	....	....	....
Extended 6's, R. R.	....	....	....
Extended 6's, Waterworks	....	....	....
Extended 6's, Park	....	....	....
City 6 per cent certificates	....	....	....
Consolidated coupons	....	....	....
City 5's	....	101⅛	101⅝
City 7's, old	....	....	....
City 7's, new	....	....	....
City 7's, gold	....	150½	150
Houston Funding	....	....	....
Houston Reg. Com	....	....	....
Bons divers.			
United States 4's	....	....	....
Canal and Claib. St. R. R. mort.	....	....	....
C. St. L. & N. O. R. R. Co	....	....	....
Jackson R. R. 2d mort. coup	....	....	....
Jackson R. R. 2d mort. deb	....	....	....
Cotton Exchange Stock	....	....	....
Produce Exchange Stock	....	....	....
Mech., Dealers and Lumb. Ex	....	....	....
Sugar Exchange	....	....	....
Morgan's L. and T. R. R. 7's	....	124¼	126
Morgan's L. and T. R. R. 6s	....	113½	115
New Orleans [illegible]	....	....	....
Tex. & Pacific RR. 1st gold mort.	....	85	....
Tex. & Pacific RR. 2d gold mort.	....	....	....
St-Charles Hotel Co. mort.	....	....	....
Crescent City RR. 1st.	....	....	....
Crescent City RR. new	....	....	....
N. O. City Railroad Co. mort.	....	....	....
St Charles St. RR. Co. mort.	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort.	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort. (1892)	....	....	....
Carrollton RR. Co. mort. (1895)	....	....	....
N. O. Waterworks Co. 1st mort.	....	....	....
N. O. Brewing Association bonds	....	106	106½
Louisiana Ice Man. Co. 1st mort.	....	....	....
Louisiana Ice Man. Co. 2d mort.	....	....	....
Louisiana Ice Man. Co. 3d mort.	....	....	....
La. Elect. Light Co. 1st mort.	....	....	....
La. Elect. Light Co. 2d mort.	....	....	....
Cherokee mort. Bonds	....	....	....
Hyman Land Company bonds	....	....	....
Edison Bonds	....	....	....
Levee S. Cotton Press mort.	....	....	....
Cotton Exchange 1st mort.	....	....	....
Certificats et Warrants.			
State Warrants, ordinary, 1884	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1885	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1886	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1887	....	....	....
State Warrants, ordinary, 1888	....	....	....
Police certificates	....	....	....
School certificates	....	....	....
City scrip, old	....	....	....
City scrip, new	....	....	....
Jan. int. cert. on State consols	....	....	....
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	....	....	....
Unpaid State coupons No 12	....	....	....
Unpaid State coup. prior to No 12	....	....	....
State school warrants	....	....	....
Unlisted Securities.			
Recorse	....	8	....

BULLETIN COMMERCIAL.

COTON.

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 1,750 balles et 1,100 à arriver.
Le marché est irrégulier.
Les cotons mobiles sont de ¼ à ⅛c. plus bas que les cotes.
Gin cut et napped ¼ à ⅛c. plus bas que les cotes.

	Aujourd'hui		Hier	
Low Ordinary	5⅜	nom	5⅜	nom
Ordinary	6 3/16	"	6 3/16	"
Good Ordinary	6⅝		6⅝	
Low Middling	7⅛		7⅛	
Middling	7⅝		7⅝	
Good Middling	8 3/16		8 3/16	
Middling Fair	8 11/16		8 11/16	
Fair	9⅞	nom	9⅞	nom

FUTURS.
Stables.
Janvier 7,80 à 7,81. février 7,90 à 7,91; mars 8,00 à 8,01. avril 8,10 à 8,11. mai 8,20 à 8,21; juin 8,30 à 8,31; juillet — à —; août — à —; septembre — à —; octobre 7,64 à 7,65; novembre 7,66 à 7,67, décembre 7,70 à 7,77.
Les ventes comprennent 94,900 balles.

MARCHES DIVERS.
Aujourd'hui le middling était coté à Galveston 7⅝, à Mobile 7⅝, à Savannah 7⅜, à Charleston 7⅝, à Wilmington 6, à Norfolk 7 13/16, à Baltimore 8¼, à Boston 8 3/16, à Philadelphie 8⅛, à Memphis 7⅝, à Augusta 7⅝.

MARCHE DE NEW-YORK.
SUR PLACE.
Calme.
Coton: Middling Gulf 8¼.
FUTURS.
Stables.
Janvier 8,15 à —; février 8,25 à 8,27; mars 8,38 à 8,39; avril 8,48 à 8,49; mai 8,58 à 8,59; juin 8,67 à 8,68; juillet — à —; août — à —; septembre — à —; octobre 7,87 à 7,91; novembre 7,89 à 7,90. décembre 8,02 à 8,03.

MOUVEMENT DU COTON.
REÇU NET—A la Nlle-Orléans depuis le 1er septembre, 109 092 balles; même temps l'année dernière, 2[illegible],286 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 679 113 balles; même temps l'année dernière, 1 078,236 balles.
EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 70,083 balles; même temps l'année dernière, 132,587 balles, de tous les ports des Etats-Unis, 310,106 balles; même temps l'année dernière, 384 982 balles.
STOCKS— A la Nouvelle-Orléans, 96,689 balles; même temps l'année dernière, 182,107 balles; dans tous les ports des Etats-Unis, 692,641 balles; même temps, l'année dernière, 767,196 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.
SUR PLACE.
Ferme.
Coton—4 7/16 pour le Middling Américain.
FUTURS.
Irrégulières.

MARCHE DU HAVRE.
SUR PLACE.
Calme et stable.
Coton—50¼fr. pour l'Ordinaire (sur place), 58¼fr. pour le Très Ordinaire (sur place), 52½fr. pour le Bas (sur place).
FUTURS.
Faciles.

SUCRE ET MELASSE.
Jobbing ¼@¾c plus élevé par livre pour le sucre, et 3@5c. plus élevé par gallon pour les mélasses que les cotes suivantes du Sugar Exchange.

SUCRE OPEN KETTLE—Nominal.
Choice, Strictly prime, Prime, Fully Fair, Good fair, Fair, Good prime, Good common, Common, Inferior........—@—

CENTRIFUGAL—Fort.
Plantation granulated, Off granulated, Choice white, Off white........—@—
Gray off white........4 9/16@—
Fancy yellow, Choice yellow, Prime yellow........—@—
Off yellow........—@4 7/16
Seconds........4 @4 1/16

MELASSE—OPEN KETTLE—Entièrement nominale.
Fancy, Choice, Strictly prime, Good prime, Prime, Good fair, Fair, Good common, Common, Inferior, Fermenting........—@—

CENTRIFUGAL—
Fancy, Choice, Strictly prime, Good prime, Prime, Good fair, Fair, Good common, Common, Inferior........—@—

SIROP NOUVEAU—33 à 37.

RIZ.
(Au Board of Trade)
RIZ ECALE—Bonne demande.
Head........4 @4½
Prime........—@—
Good........3¾@4
Fair........3 @3¾
Ordinary........3 @3¼
Common........2 @2¾
No 2........—@—

RIZ BRUT—Stable.
Cotes du riz brut:
Honduras $1 50 à 2 95
Caroline à peine stable $1 50 à 2 50.
RIZ POLI—$15 00 à 16 00.
SON—$9 00 à 9 00.

FARINES.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse:
FARINE—A peine stable.
Patents $4 00 à 4 05; extra fancy $3 80 à 3 85; fancy nominal le baril.
FARINE DE MAIS—$2 45 à 2 50.

HORS DE LA BOURSE.
FARINE SUR ORDRE—Winter wheat flour patents $4 12½ à 4 37½ le baril, extra fancy $3 75 à 3 85; fancy $3 60 à 3 70. Minnesota flour, bakers $4 62½ à 4 75, Straights $4 62½ à —, patents $4 87½.
FARINE DE MAIS—$2 50 à 2 60.
CREAM MEAL—Choice $2 10 à 2 15.
GRITS—$2 10 à 2 15.
HOMINY—$2 35 à —— le baril.
FARINE DE SEIGLE—$5 00.
OAT MEAL—$5 75 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.
A LA BOURSE.
MAIS—On cote 57 à 58 pour le blanc, 58 à 59 pour le mêlé et — à 60 pour le jaune.
AVOINE—Red Rust Proof Oats 35 à 37½; No 2 de l'Ouest 39 à 40; No 1 —— à 41.
SON—82½ à 85c.

FOIN—Prime $14 00 à 15 00. Choice $15 50 à 17 00.

HORS DE LA BOURSE.
Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2 à 4c. de plus par boisseau; avoine 2 à 4c. de plus par boisseau; son 5 à 6c. de plus par 100 livres, et le foin $2 00 à 3 00 de plus par tonneau.

PROVISIONS.
A LA BOURSE.
Clôture officielle de la Bourse pour les lots en gros:
Les provisions sont stables.
NOUVEAU MESS PORK—12⅞ à ——
VIEUX MESS PORK—— à ——
VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7⅞ à ——; short rib sides 8⅞ à ——; long clear sides 8⅞ à ——; short clear sides 8⅞ à 9¼.
BACON—Epaules nominales; short rib sides 9⅞ à ——, long clear sides 9⅞ à 9⅞; short clear sides 9⅞ à 9¾.
GRAISSE—En tierçons, raffiné, 6 à ——, leaf 9⅞ à 9⅞.
JAMBON—11½ à 12½
Les cotes des provisions à la Bourse sont pour le marché en gros les prix des détaillants sont de 25 à 50c. plus élevés pour le porc, et de ¼ à ⅛c. pour les autres articles provenant du porc.

HORS DE LA BOURSE.
PRODUITS DIVERS—Jobbing—Pork, bbls— Pig pork $13 25 à 13 50; ex prime pork $13 25 à 13 50; family pork $13 25 à 13 50; prime mess $13 50 à 13 75; extra prime $13 00 à 13 25; rump pork $13 00 à 13 25.
Sugar-cured Meats, la livre—Shoulders 8¼ à 8¼c.; Boston-cut shoulders 8¾ à ——c.; picnic hams 8⅞ à 8⅞c; breakfast bacon 10⅞ à 11⅞c. hams 12 à 12½c.
Beef—Extra plate $9 00 à 9 25 le baril; plate $8 00 à 8 25; extra mess $7 00 à 7 25; Fulton Market à $11 00; extra plate—demi-baril — $4 75 à 5 00; plate $4 00 à 4 25; extra mess $— à 4 00; New York Fulton Market $6 00 à 6 25.

GROCERIES.
Les prix suivants sont pour des petits lots:
CAFE RIO—Prime 17⅝; good 18⅝; fair 18½; ordinary 15⅞; common 14⅞c. la livre.
CAFE MEXICAIN—Prime 20; good 19⅞; fair 19½; low fair 19.
BEURRE—Western Creamery—Extra 26 à 27c; extra firsts 24 à 25c.; firsts 21 à 22c. Western Dairy — Extra 20 à 21; extra firsts 18 à —; firsts — à —. Jobbing un peu plus élevé.
FROMAGE — New York creams 12 à ——; twins, full cream, 11½ à ——; Young America's, full cream, 12 à ——; singles 11½. Jobbing un peu plus élevé.
SEL—De la Louisiane—City Course 75c.; City Fine 95c. City Crushed 85c.; Rock Salt [illegible] la livre. Pocket Salt 1½ à 5c. selon la grosseur.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.
Graine de coton—Lot $9 00 à —— par ton. Farine de graine de coton en dépôt $22 50 à —— par short ton, pour l'exportation $24 00 à 24 50 f. o. b. par long ton.
Oil cake—$24 00 à 24 50 pour l'exportation f. o. b.
Huile de graine de coton (en gros ou pour l'expédition) — Prime crude 25½ à 26c. le gallon in new cooperage.
TOILE D'EMBALLAGE - Prix des marchands—Il y a deux qualités de jute bagging sur le marché—
Eastern — 2¼-pound à 6⅜c. par yard, 2-pound 7⅛c. 1¾-pound 6⅜c. Western —2¼-pound 7⅛c. par yard, 2-pound 6⅝c. 1¾-pound 6¼c.
Twine—Jute 7½ à 7⅞ la livre, Hemp 19½.
COTTON TIES—Arrow $1 00 à —— le paquet.

FRUITS ET NOIX.
Les cotes suivantes sont les prix en gros. On demande 25 à 50c. de plus pour les petits lots et 1 à 4c. de plus par livre.
Pommes, $3 00 à 4 00 par baril; sèches, par livre, choix à fancy, 5½ à 6½. Amandes, par livre, 17 à 18c. Bananes par régime $1 75 à 2 25. Noix du Brésil, par livre, 9 à 10c. Citrons, par livre, 21 à 22c. Cranberries, par baril, $8 50; demi baril $4 50, quart de baril $2 50. Carrouts, 6 à 7c. Marrons par livre, 7 à 10c. Coco, par 1000, $32 00 à 32 50; coco packed, 3⅜c. pièce. Dates, par livre, 5½ à 6c. Figues, par livre, 14 à 15c. Filberts, par livre, 12c. Raisins de l'Ouest, par 10 lb paniers, 35c. à $1; Californie, par boîte $1 60 à 2 00. Limons—par boîte $6 00 à 8 00. Oranges—Louisiane par bbl $3 75 à 4 00, boîte $2 00 à 2 25. Messine et Palerme, par boîte 200s, rien. Imperial 180s, rien. Poires—New York Bartlett's par bbl $6 à 8 50; Californie par boîte winter Nelis $1 00 à 2 00. Pistaches, par lb 5 à 7c. Pacanes de la Louisiane 8 à 25c. Ananas, par douzaine, $1 50 à 3 00. Pruneaux, par lb, 10c. Raisins, par boîte, new Californie $2 50. Noix, par lb, 10c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.
(Nos cotes représentent le prix de gros au landing. Les marchands obtiennent 15 à 25c. de plus par baril et ⅛ à ¼c. par livre en lots.)
POMMES DE TERRE—De l'Ouest $2 25 à 2 75 par baril.
PATATES DOUCES—Ordinaires par baril $1 75 à ——.
YAMS—$2 50 à ——.
OIGNONS—De la Louisiane $2 75 à 3 00; de l'Ouest $2 75 à 3 00 le baril.
AIL—Italien 40 à 75c. par douzaine double.
TOMATES—De St-Louis 65 à 75c.
CONCOMBRES—50 à 75c. la boîte.
CHOUX—Choix par crate $2 50 à 2 75.
CHOUCROUTE—De St-Louis $7 50 à 8 00.
HARICOTS— Nouveaux pois verts 4 à 4½ cts; Choice Northern med, 3¾ à ——; Northern red kidney choice à 6; white kidney 5; pois verts 2¾ à ——.
VOLAILLES—Les marchands en gros demandent de 15 à 25c. de plus que les prix suivants par douzaine de volaille, et 1 à 2c. de plus par douzaine d'œufs.
Grosses volailles de l'Ouest $5 25 à 5 50, la douzaine; poulets $2 00 à 4 50; canards $2 75 à 3 75; oies $4 00 à 5 00; dindes $8 00 à 12 00.
Grosses volailles de la Louisiane $3 50 à 3 75; poulets $1 75 à 2 00; canards $2 75 à 3 25; oies $4 50 à 5 50; dindes $8 00 à 9 00.
ŒUFS — Ceux de l'Ouest 16 à 16½; ceux de la Louisiane 17 à 17½.
SUIF—4¾c. la livre pour celui de la ville, 4c. celui de la campagne.
CIRE D'ABEILLE — Prime yellow à 21c. la livre.
LAINE—Burry 11c. la livre; Louisiane clair, coupe de printemps 18 à 19c.; coupe d'automne 17 à 18c.; clear lake 20 à 21c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 4c. cheval et peaux de vache 30 à 70 livres 3c.; kips 14 à 30 livres 4c.; peaux de veau 25c. pièce; grub salted 2c.
PEAUX DE LA CAMPAGNE—Green salted 3c.; dry flint 5c., dry salted 4c. la livre.
PELLETERIE—Otter 50c. à $3 00; castor 5 à 25c. pièce; raccoons 5 à 25c.
PEAUX—Chevreuil 20c. la livre; mouton 10 à 50c. pièce; chèvres 10 à 20c.
MOUSSE—Mêlée 2 à 2½c. la livre; grise 1¼ à 3c., noire 3 à 3½c.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 4c. pièce, cornes de vaches — à 1c.

MARCHANDISES DIVERSES.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à 50c. de plus par baril. Pitch $1 75 à 1 80; goudron de charbon $5 50 à 6 00 le baril; goudron de pin $4 50 à 4 50; Résine — A — C D E F G $1 05; F $1 10; G $1 15; H $1 30; I $1 45, K $1 60, M $1 85; N $2 50; W G $2 60. W W $2 85. Essence de térébenthine 36¼. Jobbing 2c de plus le gallon.
TONNELLERIE—Barils de mélasse $1 20; demi-barils de mélasse 85c., kegs 70c.; barils de sucre 40 à 42c.; barils de riz 38 à 40c. Cypress bbls staves $15 par 1000, bbls poles $18 par 1000, hhd poles—Il n'y en a pas sur le marché—$36 par 1000. Jobbing plus élevé.

CHARBON.
PITTSBURG—Par chaland 21 à 23c le baril; famille 50c. le baril, $5 00 le tonneau; anthracite $9 00 à 9 50 le ton., boisseau 40c.; charbon 22 70 à —— la tonne.
ALABAMA—Par baril jagger 50c.; Cahaba 45c.; steam coal sur chars $3 25 à 3 50 la ton.

VINS ET LIQUEURS.
Alcool, le gallon........2 25
Brandies, du pays, le gallon........1 50@3 50
Pêche, vieux, le gallon........2 25@3 50
Pommes, le gallon........2 25@3 50
Cognac importé, 1882, le gallon........—@5 25
1878........—@6 00
1875........—@6 25
1870........—@7 00
1865........—@7 50
1850........—@8 50
1848........—@12 50
Otard, Dupuy & Co. Cognac, 1882........—@6 00
1870........—@7 50
1864........—@9 50
1848........—@10 75
L. F. Claverie & Co. Cognac, 1880........—@5 50
1873........—@6 50
1868........—@7 50
1860........—@14 50
Whisky—Rectifié de la Louisiane, 90 à 100 de preuve, par gallon........1 15@1 15
Ouest........1 15@1 15
Bourbon........1 15@1 15
Seigle........1 40@2 50
Bosses, importé........1 50@3 50
Irlande, importé........4 50@5 50
Duffy's malt whisky, par gallon........4 50@5 50
Duffy's malt whisky, par caisse........—@9 00
Genièvre—Du port de New-York ou de Philadelphie, par gallon........—@8 50
Hollande, par gallon........1 15@1 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par gallon........3 00@3 50
Sir Robt. Burnett's Old Tom, par caisse........9 50@10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par caisse........9 50@10 00
David McArthur & Co.'s Old Tom Gin, par gallon........2 25@2 75
Hollande, par caisse........8 50@9 00
Vins Rouges—Clarets ordinaires la caisse........2 75@3 50
Importé Médoc, la caisse........—@4 00
St-Julien, la caisse........—@6 00
Vertheuil Médoc, la caisse........—@6 50
Margaux, la caisse........—@7 00
Château Dillon, la caisse........—@7 50
Château Dauzac, la caisse........—@10 00
Pontet Canet, la caisse........—@10 00
Larose, la caisse........—@14 00
Léoville, la caisse........—@14 00
Château Haut Brion, la caisse........—@24 00
Château Lafitte, la caisse........—@26 00
California Claret, le gallon........30@75
California Zinfandel, le gallon........45@1 00
Importé, ordinaire, la barrique........57 50@60 00
Château de famille, la barrique........65 00@80 00
Richebon, la barrique........—@95 00
Blanquefort, la barrique........—@105 00
St-Clément, 1887, la barrique........—@125 00
Château Dillon, la barrique........—@125 00
Château Dillon, J. Pran & Co., la barrique........—@—
Château de Portets, J. Pran & Co., la barrique........65 00@75 00
Vins Blancs—Californie, le gallon........90 00@110 00
Ordinaire, la caisse........45@—
Importé Graves, la caisse........2 75@3 50
Importé Sauternes, la caisse........—@5 00
Imported Haut Sauternes, la caisse........—@8 00
Imp. Chât. Carbonnieux, la caisse........—@10 00
Imp. Château d'Arche, la caisse........—@10 00
Imp. Chât. Suduiraut, la caisse........—@11 50
Imp. Château Rieussec, la caisse........—@15 25
Importé Château Latour Blanche, la caisse........—@16 00
Imported Chât. Yquem, la caisse........—@18 00
Importé de famille, la barrique........20 00@30 00
Importé fin, la barrique........65 00@80 00
Pints $1 de plus par caisse........100 00@200 00
Ordinaire, la caisse........3 25@3 50
Madère, la caisse........4 25@6 50
Madère, Cette, le gallon........1 00@1 10
Madère, genuine fine, le gallon........3 50@5 00
Muscat, la caisse........12 00@25 00
Sherry, Cette, le gallon........1 00@1 10
Sherry, genuine Xérès, le gallon........1 50@5 00
Sherry, la caisse........20 00@25 00
Très vieux porto, la caisse........6 00@25 00
Champagne — Roederer carte blanche, quarts, la douzaine........—@30 50
G. H. Mumm & Co.'s Dry Verzenay........—@27 50
Extra Dry........—@31 50
Delbeck & Co.'s extra dry carte........—@29 50
Delbeck & Co.'s Delmonico, qts........—@28 00
D. B. Pol & Co.'s quarts........—@26 00
Perrier-Jouet — Reserve Royal, quarts........—@32 50
Perrier-Jouet—Special, quarts........—@31 50
Moet & Chandon, white seal, etc........—@29 00
Bouche, Sec, quarts........—@30 50
Bouche Riche, quarts........—@30 50
Pomery S........—@33 00
Veuve Clicquot........—@33 00
Louis Roederer, quarts........—@33 75
Pints $2 de plus par caisse........—@31 00
Demerally Royal champagne, Ultra Sec, quarts........29 50@—
Demerally Royal champagne, Ultra Sec, pints........31 50@—
Ale et Porter.
Bass Bros, la douzaine........—@1 75
Burke, E. J., la douzaine........—@1 75

MATERIAUX de CONSTRUCTION.
Yard Spot Quotations.
Yellow pine, rough, par 1,000 feet—
Timber No 1 10c per linear foot.
Scantling No 1........11 00@—
No 2........10 00@—
Boards No 1........12 50@—
No 2........10 00@—
No 3........8 00@9 00
No 4........6 00@—
Plank No 1........$14 00@15 00
No 2........11 00@12 00
No 3........10 00@11 00
Flooring No 1........16 00@—
No 2........14 00@—
No 3........13 50@14 00
Galley flooring, Planed........20 00@22 00
Weth. b'ds No 1........11 00@—
No 2........7 00@—
Ceiling No 1........11 00@—
No 2........7 00@—
Yellow pine dressed—
Flooring No 1........$21 00@30 00
No 2........17 00@—
No 3........14 00@15 00
Weth. b'ds No 1........14 50@16 00
No 2........10 00@—
Ceiling No 1........15 00@—
No 2........9 00@—
Boards No 1........12 50@—
No 2........10 00@—
No 4........5 50@—
Cypress—
Rough b'ds No 1........—
No 2........27 50
No 3........22 50
No 4........15 00
No 5........10 00
Dr'ed b'ds No 1........35 00@50 00
No 2........25 00
No 3........17 50
No 4........14 50
No 5........13 00
Wharf timber—
No 1........$13 00
No 2........11 00
No 3........9 50
Mahogany timber per ton........50 00@65 00
Cedar timber, per ton........50 00@75 00
Walnut lumber—Il n'y en a pas sur le marché.
Oak lumber, par 1000........40 00@50 00
Shingles—16, 18 and 20 inch sawed and split........—
Laths, per 1000........2 50@3 00
Alabama lime........2 00@—
Cement, domestic........90@1 00
Cement, imported........1 50@1 85
Slate........3 40@3 00
Brick, Lake and I. C. R. R.........7 50@7 50
Brick, paving........10 00@—
Brick, ordinary........9 00@—
Sand........20@25
Shells, small........—@35
Shells, large........1 25@1 50
Plaster, calcined........2 00@—
Fire brick, American, per 1000........25 00@—
Fire brick, English, per 1000........35 00@—
Fire clay, per barrel........1 65@—
Lake fire clay........50@—
Sewer pipe, per foot........15@30

QUINCAILLERIE.
Axes—"I cut keen," par douz........$6 75@7 00
Crescent, par douz........5 75@6 25
Diamond axle grease, en boîtes, par gr........5 00@5 50
Scott's bellows, 28 to 42-inch, chacun........5 50@18 00
Trace chains, la paire........35@75
Ox chains, ¼ 5-16 et ⅜ par livre........5½@7
Hoes A. B. & Co., H. B. No 2-0 par douz........3 25@5 00
A. B. & Co., A. B. No 2-0, par douz........2 50@5 00
Lyndon B.C. No 4-0, par douz........3 65@5 00
Baldwin set 4-0 1, par douz........3 00@5 00
West La Dow cultivator, W-ing by discs, chacun........65 00
Planet, Jr., cultivator, plain, chacun........4 50
Planet, Jr., cultivator, horse hoe, chacun........—
Planet, Jr. cultivator, wheels chac........6 25
Royal La Dow cultivator, chacun........1 00
Universal cultivator, chacun........40 00
Columbia cultivator, chacun........28 00
Brown riding cultivator, chacun........33 55
Brown walking cultivator, chacun........23 75
Moore rotary harrows, Nos 1-3........—
Gold-end hinge harrows, 14s 30, each........7 50@15 00
Pennington slide harrows, chacun........2 50
A. B. & Co. sole harrows, chacun........2 75
Expanding harrows, 11 teeth, chac.........2 75
Deere's stalk cutter, No 2........30 00
Deere's stalk cutter, No 2........27 25
La Dow disc harrows........25 00
Deere disc harrows, No 1........25 00
Deere disc harrows, No 4........34 00
Hollow ware, skillets and lids........—
Anvils........10@—
Bar iron, basis, per cwt........1 85
Sheet iron, basis, per cwt........2 75
Steel nails, 50@60 basis, keg........1 90
Wire nails, 50@60 basis, keg........2 15
I cut keen plows, pony x pts., list $5 75, less 35 per cent
I cut keen plows, A-0 x pts., list $6 75, less 35 per cent
I cut keen plows, B-0 x pts., list $7 50, less 35 per cent
I cut keen plows, C-0 x pts., list $10 40, less 35 per cent
I cut keen plows, D-0 x pts., list $11 40, less 35 per cent
A. B. & Co. steel plows, pony x pts, chacun........2 75
A. B. & Co. steel plows, A-0 x pts, chacun........3 25
A. B. & Co steel plows, B-0 x pts, chacun........4 00
A. B. & Co. steel plows, C-0 x pts, chacun........4 50
A. B. & Co. cast plows, ½-8-K pony x pts., chacun........1 85
John Deere Plows—
Texas Ranger series, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Blue Board series, steel and wood beam, 30 per cent from list.
Pelican series, steel beams, 25 per cent from list.
Creole series, steel beams, 25 per cent from list.
"Boomer" Combined Corn and Cotton Planter, without roller, net........10 50@—
Roller, for same, net........1 00@—
Georgia stocks, single........75
Georgia stocks double........1 75
Farmers' pet double stocks........1 75
Rope, sisal, ½-inch and over, base........8½
Rope, manila, ¾-inch and over, base........11½
Rope, cotton, 5-16 and ¾-inch, base........11
Spades—Ames', A. B. & Co., crescent........5 50@10 50
Shovels—Ames', A. B. & Co., crescent........5 50@10 00
Barb wire, galvanized, per cwt........—@3 25
Drop shot, tower, per bag........1 45
Buck shot, per bag........1 70
Dupont powder, small kegs........5 00
Dupont powder, 40 keg lots, f.o.b.........4 55
Cane knives, per dozen........4 75@5 50
Wheel barrows, par douz........14 50@19 00
East coal barrows, chacun........5 50@6 00
Allen c. s. meal distributor........60 00@—
Clarke's c. s. meal distributor........65 00@—
Black Cap stoves, less 50 per cent off list.
Garland stoves, less 50 per cent off list.
Pennant stoves, less 50 per cent off list.
Challenge ice chests and Challenge refrigerators less 30 per cent off list.

MARCHE AUX BESTIAUX.
Bœufs — Gras, par livre, gros........2¼@3¾
Commun à fair........2@2¼
Mississippi, Alabama, etc., choix, par livre........1½@2
2me qualité, par tête........$10 00@14 00
Vaches communes et vieilles........7 00@9 00
Veaux—1re qualité, par tête........6 00@8 00
2me qualité........3 00@6 00
Yearlings—1 qualité, par tête........8 00@10 00
2me qualité........6 00@8 00
Porcs—Good fat Western, par livre gross........5@5½
Fair Ouachita........4½@5
Moutons—Choix, par tête........2 00@3 00
Fair, par tête........1 00@2 00
Vaches laitières—1re qualité, par tête........30 00@40 00
2me qualité, par tête........20 00@30 00

CHEVAUX ET MULETS.
Chevaux communs........$80@125
Bons chevaux de trait........125@150
Chevaux de selle et de voiture........250@400
Mulets pour habitations sucrières........160@180
Mulets, qualité moyenne........140@160
Mulets pour coton........75@110
Mulets communs........40@75
Bons mulets de ville........225@250

SIGNAUX D'INCENDIE.

5 Harmonie et Tchoupitoulas.
6 Washington et Chippewa.
7 Marché de la rue Neuvième.
8 Carondelet et Huitième.
9 Prytanée et Neuvième.
12 Magnolia et Washington.
13 Sixième et St-Denis.
14 Poste de la Cie de Pompe No 22
15 Poste de la Cie de Pompe No 23
16 Poste H. et L. Co. No 1, Jackson.
17 Constance et Première.
18 Magasine et St-André.
19 Ste-Marie et Tchoupitoulas.
21 St-Charles et Première.
23 Dryades et St-André.
24 Marché Keller.
25 Jackson et Coliséé.
26 Jackson et Liberté.
27 Deuxième et Dryades.
28 Jackson et Laurel.
29 Levée, Orange et Richard.
31 Henderson et Peters.
32 Poste de la Cie de Pompe No 12, Tchoupitoulas.
33 Thalie et Levée.
34 Poste de la Cie de Pompe No 1, Hunter.
35 Chippewa et St-James.
36 Station de Police du 2me Precinct.
37 Race et Magasine.
38 Melpomène et Camp.
39 Richard et Annonciation.
41 Station des Ecuries, St-Charles.
42 Marché Dryades, Melpomène.
43 Franklin et Erato.
45 Camp et Calliope.
46 Poste de la Cie de Pompe No 6.
47 Calliope et Front.
48 Peters et St-Joseph.
51 Constance et Erato.
52 Camp et St-Joseph.
53 Poste de la Cie de Pompe No 13, Calliope.
54 Remparts et Delord.
56 Calliope et Freret.
57 Magnolia et Erato.
58 Julie et St-Charles.
61 Terpsichore et Franklin.
63 Pied de la rue Lafayette.
64 Camp et Poydras.
65 Julie et Commerce.
71 Pied de la rue Julie, Dépôt du L. & N. R. R.
72 Canal et Levée.
73 Magasine et Girod.
74 Natchez et Tchoupitoulas.
75 Hôtel de Ville.
81 Canal et Camp.
82 Girod et Baronne.
83 Poste de la Cie de Pompe No 13, rue Perdido.
84 Carondelet et Commune.
121 Remparts et Canal.
123 Remparts et Poydras.
124 Poste de la Cie de Pompe No 14, rue Commune.
125 Workhouse, rue Girod.
126 Claiborne et Poydras.
127 Commune et Rocheblave.
128 Miro et Lafayette.
134 Poydras et Freret.
141 Bienville et Vieille-Levée.
142 St-Louis et Royale.
143 Poste de la Cie de Pompe No 7, Dauphine.
145 Bourgogne et Toulouse.
146 Poste H. & L. Co. No 4, Bassin.
151 Canal et Robertson.
152 Bienville et Johnson.
153 Derbigny et Bienville.
154 Station des cars, rue du Canal.
156 Prieur et St-Louis.
214 Vieille-Levée et St-Philippe.
215 Station de Police, Place Jackson.
216 Hôpital et Dauphine.
217 Poste de la Cie de Pompe No 10, Dumaine.
231 Tremé et Esplanade.
232 Remparts et Esplanade.
234 Tremé et Ursulines.
235 Poste de la Cie de Pompe No 21, Claiborne.
236 Chemin du Bayou et Claiborne.
237 Station de Police, Prison de Paroisse.
241 Poste de la Cie de Pompe No 3, Esplanade.
242 Ste-Anne et Miro.
243 Manufacture de Steen, Français.
245 Pont du Bayou et Esplanade.
247 Chemin du Bayou et Dorgenois.
452 Marigny et North Peters.
253 Poste de la Cie de Pompe No 9, Esplanade.
312 Station de Police, Champs-Elysées.
313 Bagatelle et Esplanade.
314 Bons-Enfants et St Antoine.
315 Bons Enfants et Champs-Elysées.
316 Claiborne et St-Bernard.
317 Lapeyrouse et Miro.
412 Laharpe et White.
413 Remparts et Espagne.
414 Poste et Urquhart.
415 Mandeville et Claiborne.
416 St-Antoine et Claiborne.
[illegible]15 Presse à Coton et Levée.
[illegible] Marché Washington.
[illegible]15 Louisa et Remparts.
[illegible]12 Poste de la Cie de Pompe No 24, rue Dauphine.
[illegible]3 Dauphine et Indépendance.
[illegible] Station des cars [illegible]
[illegible]

Mlle M. MARTINET,
—SUCCESSEUR DE—
Mme GOILARD,
ROBES ET CONFECTIONS,
Fait savoir à sa nombreuse clientèle qu'elle est maintenant
99........RUE BOURBON........99
Mlle M. MARTINET a dans ses ateliers les premières modistes pour la confection et elle ne s'épargnera aucun effort pour satisfaire les dames qui ont bien voulu lui accorder leur patronage jusqu'à présent.
2 oct—1m. dim et jeu

BUVEZ!!!
L'eau minérale effervescente de la Source d'Abita.
Comme eau de table, elle n'a pas d'égale.—Le remède de la nature pour tous les maux de l'estomac, du foie ou des reins. En vente partout.
30 sept—1 an sam dim

FEUILLETON.

No 12. Commencé le 28 septembre

LA MARCHANDE
—DES—
QUATRE SAISONS.

—PAR—
M. MORPHY.

PREMIERE PARTIE.
SERMENTS D'AMOUR.

IX
JEAN DEVIENT AVEUGLE!
(Suite.)

—Vous ne remarquez point qu'elle s'est approchée de la fenêtre pour écrire et que les rideaux sont tirés.... Donc il faisait jour, d'ailleurs la lampe est restée sur cette commode et la mèche a charbonné faute d'huile.... mais tous ces détails sont inutiles.

—Au contraire,—se récria Mme Boucart qui retenait son souffle pour ne pas perdre un mot de ces révélations—Continuez, monsieur, je vous prie.

—A quoi bon? L'essentiel est de retrouver les fugitifs. Toutes les observations que l'on fera ici ne serviront à rien. Un homme a passé une partie de la nuit dans cette chambre, et votre fille a dû s'en aller vers huit heures du matin.

—Mais le jardinier....

—Hé! votre jardinier ne voit pas clair, que voulez-vous!

—C'est ce que j'ai dit,—appuya l'entrepreneur,—Jean est le dernier des imbéciles!

L'agent se retira en disant :

—Vous comprenez, je n'affirme rien.... Ils ont pu franchir le mur aussi bien que passer par la porte. Mais, encore une fois, cela n'a aucune importance au fond. Ils sont partis et bien partis. Nous allons nous mettre en chasse. On vous tiendra au courant. Il se fait tard. J'ai bien l'honneur de vous saluer....

M. et Mme Boucart, qui éprouvaient la curiosité malsaine de connaître les moindres particularités du départ de Maria, ne purent cependant tirer autre chose de l'agent.

—Ah! la police est bien faite!—dirent-ils après son départ....

Et ils se remirent à fouiller la chambre de la jeune fille dans les moindres recoins, retrouvant l'endroit où Charles Maury s'était blotti derrière les doubles rideaux de la fenêtre, se communiquant leurs remarques et lançant des malédictions au couple envolé.

Enfin, ils refermèrent la porte du logement désert et s'en furent dîner d'un air morne. A les voir, on eût dit qu'il y avait quelqu'un de mort dans la maison!....

Leur fille n'était-elle pas morte pour eux?

Mme Boucart n'avait pas versé une seule larme : elle était frappée non dans ses affections mais dans son égoïsme! Quant à son mari, il était navré de cette "mauvaise affaire", comme il disait, mais il entrevoyait déjà une consolation prochaine :

—Bah!—fit-il;—ne nous alarmons pas davantage. Elle nous reviendra bientôt.... et je suis sûr que Ristein ne fera pas la bête comme Gavrot. D'abord, il n'en saura rien!

—Enfin, vous triomphez donc,—répondit sa femme d'un ton hargneux. Vous êtes arrivé à vos fins...... On ne m'ôtera pas de l'idée que vous avez fait votre escapade de ce matin en pleine connaissance de cause!

—Oh! si c'est possible!—soupira l'entrepreneur en levant les yeux au plafond.—Moi qui avais consenti à tout, à tout!

—Avec ça que je ne sais pas ce dont vous êtes capable!

—Encore des disputes!.... Quelle existence!.... Mon Dieu! quelle existence!

—Oui, quelle existence! et j'en ai assez. Il faut que ça finisse, à la fin!

Sur cette déclaration, qu'elle accompagna d'un geste de menace, Mme Boucart se renferma dans un sombre mutisme.

—C'est ça!—conclut son mari d'un air piteux.—Elle va me planter là, elle aussi! Et demain soir, je dînerai seul, qui sait? A présent je m'attends à tout...... Ah! j'en ai de la chance sur mes vieux jours...... moi qui ai tant travaillé!...... Ah! oui, j'en ai de la chance, on peut le dire!......

Sa femme se borna à hausser les épaules en guise de consolation.

Mais si, du côté des maîtres, on était maussade, inquiet et silencieux, il n'en était pas de même à l'office où toute la domesticité était réunie en ce moment et s'entretenait des événements de la journée...... sauf la femme du cuisinier et le galant François, absents pour cause de madère probablement!

—Mademoiselle a pris la poudre d'escampette, pas d'erreur!—disait le portier.—J'ai bien compris ça aux questions du patron.

—Alors,—fit le cocher,—c'était donc vrai l'histoire de cette nuit?....

—Et le galant était chez elle :.... Quel Don Juan!—exclama le garçon d'écurie.

—Qui ça peut-il être?—demanda naïvement le cuisinier.

—Parbleu, c'est M. Maury! Combien de fois je les ai vus se bécoter, mademoiselle et lui, sous les arbres,—affirma l'aide-jardinier.

Et pour appuyer son dire, il ajouta, s'adressant à son chef :

—N'est-ce pas que c'est vrai, ce que je dis là, monsieur Jean?

Celui-ci joua l'ignorance et répondit vaguement :

—Sais pas.... rien vu.... pas fait attention.... c'est possible!

Les femmes se mêlaient à la conversation avec ardeur, brûlant de connaître cette émouvante intrigue dans toutes ses péripéties.

—Ils seront partis cette nuit?—dit une fille de cuisine.

—Et ils auront escaladé le mur avec une échelle de corde,—hasarda une autre avec admiration.

—Ou bien, ils auront pris la grande porte, ce matin, tout simplement,—observa le valet de pied.—Vous n'avez rien vu, père Jean, en arrangeant vos corbeilles?

—Non, mon ami,—répondit encore celui-ci.—Vous savez bien, d'ailleurs, que je suis halluciné la nuit et aveugle le jour!

—Qui dit cela?

—Mais le patron, tiens!

—Qu'est ce que ça peut vous faire?

Jean ne répondit rien, gardant pour lui ce qu'il savait, car il craignait à juste titre que ses observations diurnes et nocturnes ne fussent rapportées à ses maîtres, ce qui n'aurait pu en aucun cas lui valoir de gratification....

Tandis que l'on jasait ainsi à l'office, Mme Boucart rompait un instant le silence qu'elle observait vis-à-vis de son mari pour conclure avec un soupir de triste satisfaction :

—Heureusement que nos gens ne savent rien de rien!.... sans quoi, il faudrait faire maison nette.... Et quel scandale!....

Les domestiques étaient au contraire si bien informés qu'ils devisaient maintenant sur le compte du mystérieux visiteur qui n'avait fait qu'une courte apparition dans la maison.

—Madame nous a envoyés en même temps courir de tous les côtés,—remarqua le valet de pied;—donc il s'est passé quelque chose que l'on voudrait nous cacher.... L'homme au chapeau rond, c'était sans doute un agent de police.... Je voudrais bien savoir le fin mot de tout ça!

—Et la chambre de mademoiselle qui est restée fermée à clé toute la journée!—s'exclama une bonne.

—La petite n'est pas du tout chez des parents à la campagne, comme le dit le père Boucart,—observa la concierge;—elle ne serait pas partie toute seule.... et lui même n'en savait rien ce matin, puisqu'il a demandé à François si elle était descendue.... N'est-ce pas, madame Léonie?

—Tiens, au fait, où donc est ma femme?—fit le cuisinier....

Alors seulement on s'aperçut de l'absence simultanée de Mme Léonie et du valet de chambre qui, cependant, n'étaient pas retenus pour le service des maîtres.... On ne fit toutefois qu'une médiocre attention à cette disparition insolite.

D'ailleurs, ils reparurent bientôt l'un après l'autre, échangeant des signes d'intelligence; François avait l'air tout guilleret et Mme Léonie paraissait un peu ému.... le madère était sans doute excellent!

—Mes amis,—leur dit le bon cuisinier d'un air mystérieux,—il se passe ici des choses! mais des choses!!..Oh! des choses extraordinaires!!!

X
MARIA.

Mme Boucart avait fait élever sa fille dans un pensionnat des plus aristocratiques sous le nom de Mlle Maria de Lorme. Celle-ci avait donc reçu de bonne heure une éducation tout à fait mondaine et digne d'une demoiselle de haute lignée.

Sa mère lui répétait dans l'intimité que ses parents à elle l'avaient contrainte à se mésallier pour des raisons de fortune. La jeune fille apprenait ainsi, et sans s'en rendre compte, à mépriser les gens de sa classe, à commencer par celui qu'elle croyait être son père.

La plupart de ses amies de pension appartenaient aux premières familles de Paris par le rang ou la situation. Cette fréquentation ne pouvait guère lui donner le goût du milieu bourgeois dans lequel elle vivait. Aussi en avait-elle presque autant d'horreur que Mme Boucart elle-même.

Sur les conseils de sa mère, Maria avait d'abord cultivé avec soin ses hautes relations; mais dans le monde select on l'a tenait un peu à l'écart, ayant fini par apprendre qu'elle était la fille du gros industriel Boucart. La noblesse assez peu éclatante, sinon douteuse, des de Lorme ne parvenait pas à faire oublier cette tare.

D'ailleurs la beauté incomparable de Maria, de plus en plus remarquée chaque jour, aigrissait contre elle ses jeunes camarades et les sympathies d'enfance finissaient par se changer en rivalités. Les filles de ducs, de comtes et de marquis, n'ayant que leurs titres à lui opposer, ne manquaient jamais une occasion de les faire valoir devant elle!

Peu à peu, elle cessa de fréquenter ses anciennes amies de classe, pour rentrer dans le giron maternel. Mais l'influence du milieu avait opéré son œuvre, et Maria était imbue de tous les préjugés qui sont au fond d'une éducation purement aristocratique.

Elle n'avait d'admiration que pour les grands et elle ne pouvait se défendre d'envier ses condisciples destinées à porter un jour des noms retentissants. Elle en venait à maudire, elle aussi, la prétendue mésalliance de sa mère dont elle subissait, croyait-elle, le fâcheux contre-coup!

Si elle avait été simplement une de Lorme, elle aurait pu aspirer à devenir Mme la baronne, ou Mme la vicomtesse de ***. Mais ce nom de Boucart la condamnait à la roture forcée à perpétuité.... Qui voudrait d'elle?

Evidemment, Maria aurait pu épouser quelque noble ruiné et endetté qui aurait été enchanté de redorer son blason au prix d'une mésalliance, ce qui devient chaque jour de moins en moins rare; mais jamais son père n'aurait consenti "à se payer un gendre", comme il disait.

Mme Boucart, elle-même, considérait la question de fortune comme essentielle. On aurait fait des sacrifices pour un gentilhomme, évidemment; mais un gentilhomme avec rien ou moins que rien, c'était trop peu!

Or les personnes jouissant d'un titre sonnant et d'une fortune suffisante s'abstenaient naturellement de solliciter l'honneur d'entrer dans la respectable famille de l'entrepreneur....

Dans ces conditions, Mme Boucart s'était modestement rabattue sur Me Gavrot qui, somme toute, fréquentait les hautes sphères de la société et avait même l'ambition de représenter bientôt un collège électoral. De plus, il attendait le ruban rouge d'une année à l'autre, en raison des services rendus pour sa famille et par lui-même à l'Administration publique.... avec une [illegible] ambitieuse, il [illegible]

Maria, devenant la femme d'un notaire plein d'avenir, très considéré, futur député et chevalier de la Légion d'honneur, cela flattait déjà assez agréablement l'amour-propre de Mme Boucart....

Quel vaste champ pour elle, désireuse de paraître dans le monde à tous prix, et douée, comme nous l'avons dit, d'un véritable talent d'intrigante! Oh! son gendre irait loin et vite! C'était encore quelque chose dont elle se chargerait....

Quant à M. Boucart, nous savons pour quelles raisons majeures il préférait le fils du banquier Ristein à M. Gavrot.

Mais la principale intéressée, qu'on avait oublié de consulter, n'avait aucune inclination ni pour l'un ni pour l'autre. Le notaire l'ennuyait par ses bêtises, et le jeune Isaac l'agaçait avec son faux esprit.

Cependant elle avait hâte d'être mariée, comme toutes les jeunes filles du reste, et elle aurait fini par s'appeler Mme Gavrot, si Charles Maury n'était venu lui révéler un sentiment dont ses parents ne semblaient pas soupçonner l'existence.... l'amour!

La physionomie douce et fière du jeune ingénieur, sa distinction native, son intelligence précoce et ses allures d'artiste charmèrent la belle Maria. Les idées qu'il exprimait en traits de feu, cette révolution dans le machinisme moderne, ce triomphe du fer qu'il annonçait et préconisait, tout cela pouvait le mener par le plus court chemin à la fortune et à la gloire.

La jeune fille se disait non sans raison qu'il ne serait déjà point si banal pour elle d'être la femme d'un ingénieur célèbre, ne devant rien qu'à son seul mérite. Précisément, cette profession devenait pour ainsi dire à la mode.

Elle entrevoyait déjà une revanche d'amour-propre sur ses anciennes amies, en cette fin de siècle où le talent prime la noblesse!

Comment, d'ailleurs, aurait-elle pu douter des capacités du jeune homme, quand elle entendait [illegible]

l'ingénieur avait le dos tourné, il disait que ce garçon-là avait des "millions dans le ventre!...." Il espérait bien les en extraire, d'ailleurs!

Le penchant de Maria pour Charles Maury s'affermit bientôt d'un commencement de jalousie. Elle remarqua avec dépit les coquetteries de sa mère pour le jeune homme; avec cette pénétration si profonde chez la femme, elle pressentit une rivale secrète.

Toutes deux firent assaut de séductions, mais d'une façon bien différente.

Tandis que Mme Boucart se parait de toilettes qui n'étaient plus de son âge, se chargeait de bijoux et faisait en quelque sorte des avances et par ses manières et par ses propos, Maria, plus sûre d'elle-même, témoignait, au contraire, d'une indifférence nonchalante vis à-vis de Charles, affectant les tenues les plus négligées, un simple peignoir serré à la taille, avec ses cheveux nattés retombant derrière elle en une lourde masse; quelquefois elle revêtait à son intention une robe tout unie et lacée par derrière qui moulait à ravir ses formes parfaites; elle avait remarqué qu'il la préférait ainsi!

La jeune fille n'eut pas de peine à comprendre que son cousin n'avait d'admiration que pour elle. Dès les premiers jours, il avait été ébloui, fasciné, conquis!

C'était à la fois une souffrance aiguë et une joie infinie pour lui de vivre auprès d'elle; il savait qu'elle ne lui était point destinée et pourtant il ne pouvait en détacher ni ses yeux ni son cœur....

Leurs regards se rencontraient souvent à l'improviste; Maria penchait alors son front et puis rougissait; Charles recevait comme une secousse électrique en pleine poitrine. Sa respiration s'arrêtait et il se détournait un instant, pour retomber ensuite dans son attirante contemplation....

Enfin, ils sortirent des banalités de la conversation courante pour échanger [illegible]

La glace était rompue entre les jeunes gens. Elle avoua qu'elle n'aimait ni l'un ni l'autre de ses prétendants et Charles Maury osa concevoir une espérance et la lui communiquer dans une longue lettre qu'il lui glissa un beau matin en se sauvant.

Il trembla tout le jour, craignant d'être repoussé par elle ou même réprimandé rudement par ses parents, à qui elle avait pu remettre sa déclaration, comme c'était son devoir, après tout, se répétait-il avec terreur.

Non, le soir, en lui donnant la main devant sa mère, elle répondit à sa pression avec force et le jeune homme, pour ne point trahir le bonheur qui l'étouffait, gagna le jardin et s'enfuit dans le fond du parc, riant, pleurant et se parlant à lui-même comme un fou....

Ils n'avaient plus de secret l'un pour l'autre; bientôt, ils échangèrent leurs doux aveux et leurs premiers serments, mille fois répétés chaque jour avec une nouvelle ivresse.

Charles maudissait ses occupations qui le retenaient si souvent loin de Maria; il ne pouvait se rassasier de sa vue et il attendait le dimanche avec une fiévreuse impatience; mais, presque toujours, la présence d'Isaac Ristein ou de Me Gavrot venait gâter sa joie....

Bien des fois, ils se donnèrent de mystérieux rendez-vous dans les coins les plus ombreux de la vaste propriété. Que d'heures délicieuses ils passèrent ainsi, desnouées par les nuits d'automne, au milieu du silence profond!....

Le jeune homme avait pour Maria une adoration infinie et pleine d'un tendre respect. N'était-elle pas sa fiancée; ne devait-elle pas être un jour sa compagne?....

Il fallait l'inattendu d'une scène comme celle que nous avons retracée, pour les jeter dans les bras l'un de l'autre et les unir à tout jamais par ce qu'il y a de plus doux et de plus saint au monde : l'amour de deux cœurs jeunes et beaux!....

A continuer.

Prenez les Pilules d'Ayer pour la constipation, et toutes les fois qu'un purgatif est nécessaire.